

DE Luftsprudelbad BBS
GB Bath spa BBS

FR Bain à bulles doux BBS
IT Idromassaggio silenzioso BBS
ES Alfombra de hidromasaje silenciosa BBS
PT Silencioso banho com bolhas de ar BBS
NL Geluidsarm bubbelbad BBS
FI Äänetön porekylpymatto BBS
SE Tystgående luftbubbelbad BBS
GR Αθόρυβο λουτρό με φυσαλίδες αέρα BBS

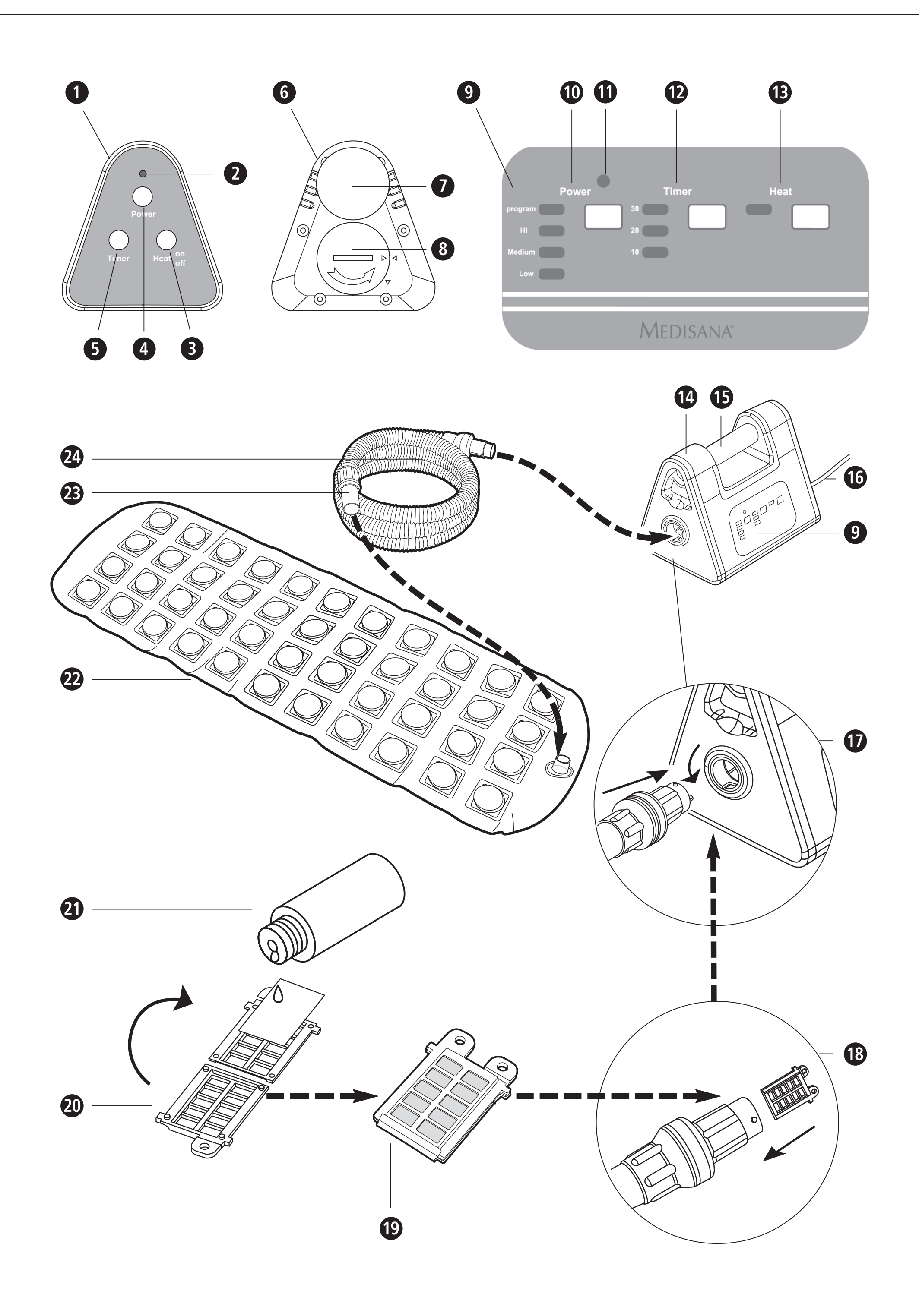




Art. 88382

CE

Gebrauchsanweisung	Bitte sorgfältig lesen!
Instruction Manual	Please read carefully!
Mode d'emploi	A lire attentivement s.v.p.!
Istruzioni per l'uso	Da leggere con attenzione!
Instrucciones de manejo	¡Por favor lea con cuidado!
Manual de instruções	Por favor ler cuidadosamente!
Gebruiksaanwijzing	A.u.b. zorgvuldig lezen!
Käyttöohje	Lue huolellisesti läpi!
Bruksanvisning	Läses noga!
Οδηγίες χρήσης	Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά


1
2
3
4
5
Power
Timer
Heat
on
off
6
7
8
9
10
11
12
13
Power
Timer
Heat
program
Hi
Medium
Low
30
20
10
MEDISANA
14
15
16
9
17
18
19
20
21
22
23
24

FR

Appareil et éléments de commande

(Télécommande)

1 Télécommande (avant)
2 LED de contrôle
3 Touche chauffage
4 Touche Power pour l'intensité des bulles
5 Touche minuterie
6 Télécommande (dos)
7 Ventouse
8 Compartiment à pile

(Unité centrale)

9 Champ de commande
10 Touche Power pour l'intensité des bulles
11 Capteur infrarouge pour télécommande
12 Touche minuterie
13 Touche chauffage
14 Unité centrale
15 Poignée de transport
16 Câble d'alimentation avec fiche secteur

17 Extrémité du tuyau avec embout pour logement pour diffuseur d'aromathérapie (raccordement à l'unité centrale)
18 Diffuseur d'aromathérapie (s'introduit à l'extrémité du tuyau)
19 Diffuseur d'aromathérapie (fermé avec tampon à l'intérieur)
20 Diffuseur d'aromathérapie (ouvert avec tampon)
21 Huile parfumée pour aromathérapie (non fournie)
22 Matelas souple avec ventouses sur la face inférieure
23 Extrémité du tuyau sans embout (raccordement au matelas)
24 Tuyau à air

IT

Apparecchio ed elementi per la regolazione

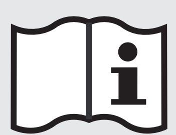
(Telecomando)

1 Telecomando (lato anteriore)
2 LED di controllo
3 Tasto riscaldamento
4 Tasto Power per intensità dell'idromassaggio
5 Tasto Timer
6 Telecomando (lato posteriore)
7 Attacco a ventosa
8 Vano batteria

(Apparecchio)

9 Quadro di comando
10 Tasto Power per intensità dell'idromassaggio
11 Sensore a infrarossi per telecomando
12 Tasto Timer
13 Tasto riscaldamento
14 Apparecchio
15 Maniglia di trasporto
16 Cavo di alimentazione con spina di rete

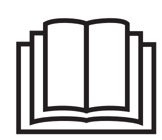
17 Estremità del tubo flessibile con guida per inserto per supporto per fragranze (collegamento al gruppo)
18 Supporto per fragranze (inserimento nell'estremità del tubo)
19 Supporto per fragranze (chiuso con tampone inserito)
20 Supporto per fragranze (aperto con tampone)
21 Olio aromatico per l'aromaterapia (non in dotazione)
22 Tappetino, attacchi a ventosa sul lato inferiore
23 Estremità del tubo flessibile senza guida (attacco sul tappetino)
24 Tubo flessibile dell'aria



REMARQUE IMPORTANTE ! TOUJOURS CONSERVER !

Lisez attentivement le mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Conservez bien ce mode d'emploi. Vous pourriez en avoir besoin par la suite. Lorsque vous remettez l'appareil à un tiers, mettez-lui impérativement ce mode d'emploi à disposition.

Légende



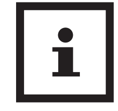
Ce mode d'emploi fait partie du contenu de l'appareil. Elle contient des informations importantes concernant sa mise en service et sa manipulation. Lisez l'intégralité de ce mode d'emploi. Le non respect de cette notice peut provoquer de graves blessures ou des dommages de l'appareil.



AVERTISSEMENT
Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur.



ATTENTION
Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.



REMARQUE
Ces remarques vous donnent des informations supplémentaires utiles pour l'installation ou l'utilisation.



Classe de protection contre l'eau et la poussière



Classe de protection II



N° de lot



Fabricant



N'utilisez le bain bouillonnant que dans des pièces fermées!



N'utilisez pas l'unité centrale au-dessus de récipients en tout genre remplis d'eau!




Consignes de sécurité

Alimentation en courant

- Avant de raccorder l'appareil à la source d'alimentation électrique, assurez-vous qu'il est éteint et que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique concorde avec celle de votre prise de courant.
- Pour le branchement de l'appareil, utilisez une prise accessible à tout moment.
- L'appareil doit être protégé par un dispositif à courant résiduel (RCD) avec un courant de déclenchement de 30 mA.
- Assurez-vous que l'appareil de base ne peut pas tomber dans la baignoire et n'est pas accessible de la baignoire.
- Maintenez le câble d'alimentation et l'unité centrale à l'abri de la chaleur, des surfaces chaudes, de l'humidité et de tout liquide. Ne touchez jamais la fiche secteur en ayant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau.
- Si le câble de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service clientèle ou bien une personne de qualification semblable, afin d'éviter tout danger.
- Veillez à ce que les parties conductrices de l'appareil soient installées de manière telle qu'elles ne puissent pas tomber dans la baignoireet soient hors de portée des personnes se trouvant dans le bain.
- Ne rattrapez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement la fiche secteur.
- Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant après utilisation. Ne tirez jamais sur le câble pour couper l'appareil du secteur.

Pour certaines personnes

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé au secteur.
- N'utilisez pas cet appareil en complément ou en remplacement de soins médicaux. Les douleurs chroniques et les symptômes pourraient empirer.
- L'utilisation de l'appareil est interdite dans les cas suivants : hypersensibilité de la peau, problèmes cardiovasculaires, phlébites, thromboses, hypertension.
- Les femmes enceintes doivent tenir compte de leurs limites personnelles.
- En cas de douleurs dont vous ignorez la cause, n'utilisez pas l'appareil avant d'avoir consulté un médecin.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dépourvues d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont été instruites de l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés en s'assurant qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Fonctionnement de l'appareil



Utilisation conforme

Le matelas/masseur de bain à bulles exerce un effet relaxant sur l'utilisateur, par la production de bulles dans la baignoire. L'appareil est destiné exclusivement à un cadre domestique et non à un usage professionnel ou médical! Si vous avez des doutes d'ordre médical, parlez-en à votre médecin avant d'utiliser le bain bouillonnant!

- Utilisez uniquement cet appareil conformément au but d'utilisation décrit dans ce mode d'emploi. Tout emploi non conforme annule les droits de garantie.
- Avant toute utilisation, vérifiez l'unité centrale, le matelas et le câble d'alimentation pour vous assurer qu'ils ne sont pas abîmés.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou l'appareil lui-même sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans de l'eau.
- Faites attention à ce que la fiche soit débranchée avant de monter ou de retirer des éléments de l'appareil.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par le fabricant.
- Ne placez aucun corps étranger dans l'une des ouvertures de l'appareil ou dans le flexible à air.
- N'utilisez le bain bouillonnant que dans des pièces fermées!
- N'utilisez pas l'unité centrale au-dessus de récipients en tout genre remplis d'eau!
- L'unité centrale doit être installé hors de portée des personnes se trouvant dans le bain.
- Il est déconseillé d'utiliser l'appareil de manière continue durant plus de 30 minutes. Une utilisation continue prolongée pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil.
- Ne posez et/ou n'utilisez jamais l'appareil juste à côté d'un radiateur électrique ou d'une autre source de chaleur.
- Évitez que l'appareil et en particulier le matelas n'entre en contact avec des objets pointus ou coupants et n'y plantez pas d'épingles.
- N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont bouchées.
- Ne montez pas sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué. Ne vous endormez pas en cours d'utilisation.

Entretien et nettoyage

- Ne procédez vous-même qu'au nettoyage de l'appareil. En cas de panne, ne réparez pas vous-même l'appareil; une telle intervention de votre part mettrait fin à vos droits à garantie et peut présenter également des risques non négligeables (feu, blessure, décharge électrique). Ne faites exécuter les réparations que par des services après-vente agréés.
- Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez toujours la fiche secteur. Ne plongez jamais l'unité centrale dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Veuillez tenir compte du chapitre "Divers, 3.1 Nettoyage et entretien" à la p. 28.

- Ne portez pas l'appareil , ne le tirez pas ni ne le tournez pas par son câble d'alimentation et ne collez pas le câble.
- Laissez l'unité centrale refroidir et attendez que le matelas et les accessoires soient complètement secs avant de les ranger. Conservez le bain bouillonnant jusqu'à la prochaine utilisation dans un endroit propre et sec, de préférence dans l'em-bal-lage original.

2 Fonctionnement

Merci !

Félicitations et merci de votre confiance!
Vous venez d'acquérir, avec le bain à bulles **BBS**, un produit de qualité **MEDISANA**. Afin d'obtenir les résultats souhaités et de pouvoir profiter longtemps des avantages de votre bain à bulles **MEDISANA BBS**, nous vous recommandons de lire attentivement les conseils d'utilisation et d'entretien suivants.

2.1 Éléments fournis et emballage

Veuillez vérifier si l'appareil est au complet et ne présente aucun dommage.
En cas de doute, ne faites pas fonctionner l'appareil et adressez-vous à votre revendeur ou à un point de service après-vente.
La fourniture comprend:

- 1 unité centrale avec câble d'alimentation (environ 2,2 m)
- 1 tube à air (environ 2,4 m)
- 1 matelas souple (environ 120 x 36 cm)
- 1 télécommande avec pile de type CR2032
- 3 diffuseurs d'aromathérapie avec tampons
- 1 mode d'emploi

Les emballages sont réutilisables ou peuvent être recyclés afin de récupérer les matières premières. Respectez les règles de protection de l'environnement lorsque vous jetez les emballages dont vous n'avez plus besoin. Si vous remarquez lors du déballage un dommage survenu durant le transport, contactez immédiatement votre revendeur.



AVERTISSEMENT

Veillez à garder les films d'emballage hors de portée des enfants. Ils risqueraient de s'étouffer!

2.2 Application

Avec le bain à bulles **MEDISANA BBS**, vous allez pouvoir profiter chez vous d'une oasis de bien-être. L'utilisation du bain à bulles contribue à votre bien-être après une dure journée et vous permet de vous détendre complètement. La fonction bulles, réglable individuellement, permet de détendre tous les muscles contractés. Votre corps est enveloppé et massé par des milliers de petites bulles. La fonction chauffage et le support intégré pour parfum contribue également à votre relaxation. Grâce à une conception optimisée, le fonctionnement de l'appareil est particulièrement silencieux, ce qui est un confort supplémentaire.

2.3 Utilisation

Mise en service

- Veillez à ce que la température ambiante de la salle de bains soit agréable.
- Placez l'unité centrale (14) à une distance d'au moins 60 cm de la baignoire, de façon à ne pas être accessible pendant l'utilisation. Faites attention à ne pas couvrir l'entrée d'air sur la face inférieure. Le sol doit être sec.
- Placez le matelas (22) dans la baignoire et appuyez bien dessus. Les ventouses sur la face inférieure du matelas adhèrent mieux si vous humidifiez préalablement le matelas avec la douche. Le raccordement d'air du matelas se trouve au niveau des pieds.
- Le matelas (22) doit être bien fixé sur le fond de la baignoire afin de ne pas glisser.
- Raccordez l'extrémité lisse du flexible (23) au tapis Soft (22).
- Laissez couler l'eau du bain. Veillez à ce que la température de l'eau soit agréable et pas trop chaude.
- N'utilisez pas de bains moussants.



ATTENTION

Après utilisation, le mieux est de retirer le matelas de la baignoire en passant délicatement l'ongle sous les ventouses pour éliminer le vide. Décollez le matelas par le côté sans l'arracher.

Aromathérapie

- L'appareil peut être utilisé avec ou sans support pour parfum. Si vous souhaitez combiner votre bain bouillonnant avec une aromathérapie, ajoutez une goutte d'huile parfumée (21) sur un tampon, insérez-le dans le diffuseur d'aromathérapie (20) et refermez le diffuseur. Ne mettez pas trop d'huile sur le tampon. Un excès d'essences aromatiques peut attaquer la surface du support pour parfum.
- Insérez le diffuseur d'aromathérapie (19) dans l'orifice prévu à cet effet à l'extrémité libre du tuyau (18).
- Insérez l'extrémité du tuyau avec le diffuseur d'aromathérapie dans le raccordement prévu à cet effet sur l'unité centrale. (17).
- Branchez le câble d'alimentation (16) dans la prise de courant.

Utilisation de l'appareil

Le bain bouillonnant peut être réglé soit directement sur l'unité centrale (9), soit à l'aide de la télécommande (1). Les touches de la télécommande (3)(4)(5) correspondent à celles du champ de commande de l'appareil (13)(10)(12). Toute fonction activée est affichée au niveau du champ de commande par une LED correspondante, située à gauche de la touche concernée. Si la télécommande est activée, la LED rouge de contrôle (2) s'allume sur la télécommande.

Réglage sur l'unité centrale

Intensité des bulles

- Appuyez une fois sur la touche Power ⑩. L'appareil se met en marche et fonctionne aussitôt à l'intensité la plus faible (low). La LED low s'allume en vert.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche Power ⑩. La LED medium s'allume alors en vert. L'appareil fonctionne maintenant à intensité moyenne (medium).
- Appuyez une troisième fois sur la touche Power ⑩. La LED Hi s'allume alors en vert. L'appareil fonctionne maintenant à l'intensité la plus élevée (Hi).
- Appuyez une quatrième fois sur la touche Power ⑩. La LED programme s'allume en vert. L'appareil fonctionne maintenant en programme automatique de massage par intervalles (programme). L'appareil effectue un cycle en fonctionnant selon les trois intensités (Low - Medium - Hi) l'une après l'autre, puis reprend depuis le début, etc.
- Une nouvelle pression sur la touche Power ⑩ permet d'éteindre l'appareil.

Durée de fonctionnement pré-programmée

La touche minuterie ⑫ permet de sélectionner trois durées d'utilisation : 30, 20 ou 10 minutes. Un fonctionnement permanent de plus de 30 minutes n'est pas recommandé (voir les consignes de sécurité). Avant de remettre l'appareil en marche, faites une pause d'au moins 30 minutes.

- Appuyez une fois sur la touche minuterie ⑫. La durée d'utilisation de 10 minutes est sélectionnée. La LED 10 se met lentement à clignoter en jaune.
- Appuyez une deuxième fois sur la touche minuterie ⑫. La durée d'utilisation de 20 minutes est sélectionnée. La LED 20 se met lentement à clignoter en jaune.
- Appuyez une troisième fois sur la touche minuterie ⑫. La durée d'utilisation de 30 minutes est sélectionnée. La LED 30 se met lentement à clignoter en jaune.

Lorsque la durée d'utilisation pré-programmée est écoulée, l'appareil s'éteint automatiquement. Si aucune durée n'est réglée, l'appareil s'éteint au bout de 30 minutes.

Activation de la fonction chauffage



REMARQUE

La fonction chauffage n'est pas conçue pour maintenir la température de l'eau ou pour réchauffer un bain froid. En réchauffant l'air qui forme les bulles, cette fonction empêche un refroidissement trop rapide de l'eau du bain pendant la durée de fonctionnement.

Si vous souhaitez utiliser la fonction chauffage, appuyez sur la touche ⑬. La LED située à côté s'allume en rouge. Appuyez de nouveau sur la touche ⑬ pour désactiver la fonction chauffage. La LED s'éteint.

Réglage avec la télécommande

- Si vous souhaitez utiliser la commande par infrarouge ①, entrez d'abord avec précaution dans la baignoire et mettez ensuite l'appareil en marche en appuyant sur la touche Power ④ de la télécommande.

- Ne plongez pas la télécommande dans l’eau.
- Au dos de la télécommande, vous voyez une ventouse 7. Lorsque vous humidifiez un peu la ventouse, vous pouvez aisément fixer la télécommande sur le mur de la salle de bains ou sur la paroi de la baignoire de manière à ce qu’elle soit à portée de main.
- La télécommande 1 fonctionne uniquement si elle est orientée vers le capteur infrarouge 11 du champ de commande 9 de l’appareil. Si la télécommande est activée, la LED rouge de contrôle 2 s’allume sur la télécommande.
- La télécommande permet de procéder aux mêmes réglages que ceux déjà décrits pour l’appareil.

Changement de la pile

Lorsque les piles sont trop faibles, la LED rouge 2 n’indique aucun fonctionnement en cas d’actionnement de la télécommande. La télécommande fonctionne avec une pile lithium 3 V CR2032. Celle-ci se trouve dans le compartiment à pile 8 au dos de la télécommande. Pour changer la pile, ouvrez le cache du compartiment à pile à l’aide d’une pièce de monnaie. Retirez la pile usagée et remplacez-la par une nouvelle pile lithium 3 V CR2032. Veillez à ce que la pile soit correctement insérée avec le pôle **+** vers le haut. Refermez le compartiment à pile 8 avec la pièce de monnaie.



AVERTISSEMENT

INSTRUCTIONS DE SECURITE RELATIVES A LA PILE

- **Ne désassemblez pas les piles !**
- **Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil !**
- **Danger accru de fuite ! Evitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincez tout de suite les endroits concernés à l'eau claire en abondance et consultez immédiatement un médecin !**
- **En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin !**
- **Remplacez toujours toutes les piles à la fois !**
- **N'utilisez que des piles de type identique! N'utilisez pas simultanément des piles différentes ou des piles ayant déjà été utilisées et des piles neuves !**
- **Introduisez correctement les piles en faisant attention à la polarité !**
- **Retirez-les de l'appareil lors d'une nonutilisation prolongée !**
- **Conservez les piles hors de portée des enfants !**
- **Ne rechargez pas les piles ! Risque d'explosion !**
- **Ne pas les court-circuiter ! Risque d'explosion !**
- **Ne pas les jeter au feu ! Risque d'explosion !**
- **Ne jetez pas les piles et batteries usées dans les ordures ménagères ! Jetez-les dans un conteneur prévu à cet effet ou dans un point de collecte des batteries, dans un commerce spécialisé !**

2.4 Pièces détachées

Il est possible de commander d'autres accessoires et pièces détachées.

Réf.article	*Désignation*	*Pièces*
88385	Unité centrale 220-240 V~ 50 Hz, env. 570 W	1
88383	Matelas souple env. 36 x 120 cm	1
88384	Télécommande avec pile	1
30666	Tube à air (environ 2,4 m)	1
30669	Diffuseur d'aromathérapie avec 3 tampons	4

3 Divers



AVERTISSEMENT

RISQUE D´ELECTROCUTION !

Avant de nettoyer l'appareil, commencez toujours par débrancher la fiche secteur de la prise de courant !

3.1 Nettoyage et entretien

- L'unité centrale et la télécommande ne demandent pas d'entretien. Il suffit de les nettoyer de temps en temps avec un chiffon doux humidifié.
- Nettoyez le matelas avec la douche ou avec une éponge. Au besoin, utilisez pour cela un peu de produit nettoyant doux ou de l'eau savonneuse.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou de brosses dures.
- Vous pouvez retirer l'eau restante en retournant le matelas, en le plaçant à plat dans la baignoire vide et en actionnant brièvement l'appareil de sorte que l'eau restante puisse être expulsée par l'air.
- Désinfectez le matelas à intervalles réguliers afin de le préserver des bactéries. En cas d'utilisation quotidienne, nous conseillons de procéder à une désinfection par semaine, en particulier si le bain à bulles est utilisé par différentes personnes. Utilisez des produits ménagers désinfectants usuels et tenez compte des indications des fabricants.
- Déroulez le câble s'il est enroulé.
- Pour ranger l'appareil, le mieux est de le replacer dans l'emballage original dans lequel vous l'avez acheté pour le ranger et de le conserver dans un endroit propre et sec.

3.2 Élimination



Cet appareil ne doit pas être placé avec les ordures ménagères.
Chaque consommateur doit ramener les appareils électriques ou électroniques, qu'ils contiennent des substances nocives ou non, à un point de collecte de sa commune ou dans le commerce afin de permettre leur élimination écologique. Retirez les piles avant de jeter l'appareil. Ne mettez pas les piles usagées à la poubelle, placez-les avec les déchets spéciaux ou déposez-les dans un point de collecte des piles usagées dans les commerces spécialisés.
Pour plus de renseignements sur l'élimination des déchets, veuillez vous adresser aux services de votre commune ou bien à votre revendeur.

3.3 Caractéristiques techniques

Nom et modèle	:	**MEDISANA** Bain bouillonnant **BBS**
Alimentation en courant	:	220 - 240 V~ 50 Hz
Télécommande	:	Pile lithium 3 V CR2032
Puissance du moteur	:	environ 570 W
Durée de fonctionnement	:	30 min max.
Pause	:	30 min min.
Arrêt automatique	:	au bout de 30 min environ
Longueur de câble	:	environ 2,2 m
Numéro d'article	:	88382
Numéro EAN	:	40 15588 88382 8





Dans le cadre du travail continu d'amélioration des produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et de design.

Conditions de garantie et de réparation

En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou contactez directement le service clientèle. S'il est nécessaire d'expédier l'appareil, veuillez indiquer le défaut constaté et joindre une copie du justificatif d'achat.

Les conditions de garantie sont les suivantes:

1. Une garantie de trois ans à compter de la date d'achat est accordée sur les produits **MEDISANA**. En cas d'intervention de la garantie, la date d'achat doit être prouvée en présentant le justificatif d'achat ou la facture.

2. Durant la période de garantie, les défauts liés à des erreurs de matériel ou de fabrication sont éliminés gratuitement.

3. Les services effectués sous garantie n'entraînent pas de prolongation de la période de garantie, ni pour l'appareil, ni pour les composants remplacés.

4. Sont exclus de la garantie:

- **a.** tous les dommages dus à un usage incorrect, par exemple au non-respect de la notice d'utilisation.
- **b.** les dommages dus à une remise en état ou des interventions effectuées par l'acheteur ou par de tierces personnes non autorisées.
- **c.** les dommages survenus durant le transport de l'appareil depuis le site du fabricant jusque chez l'utilisateur ou lors de l'expédition de l'appareil au service clientèle.
- **d.** les accessoires soumis à une usure normale (batteries, piles, etc.).

5. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs causés directement ou indirectement par l'appareil, y compris lorsque le dommage survenu sur l'appareil est couvert par la garantie.

MEDISANA AG
Itterpark 7-9
40724 Hilden
Allemagne
Tel.: +49 (0) 2103 / 2007-60
Fax: +49 (0) 2103 / 2007-626
eMail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

Vous trouverez l'adresse du service clientèle sur la dernière page.